



T.C.
AFYONKARAHİSAR VALİLİĞİ
İl Millî Eğitim Müdürlüğü



Sayı : 34691520-774.08-E.5740527
Konu : Osmanlı Türkçesi Kursları

24.05.2016

DAĞITIM YERLERİNE

İlimizde 13/06/2016-30/06/2016 tarihleri arasında mahalli olarak; Osmanlı Türkçesi (Temel Seviye), Osmanlı Türkçesi (Orta Seviye) ve Osmanlı Türkçesi (İleri Seviye) Kursları düzenlenecektir.

Bu kapsamda;

1-Kurslar, Bakanlığımız Hizmetiçi Eğitim Yönetmeliği hükümleri çerçevesinde mahalli olarak düzenlenecektir.

2-Kurslara, ortaöğretim okullarında görevli Türk Dili ve Edebiyatı, Tarih, Din Kültürü ve Ahlak Bilgisi öğretmenlerinden istekli olanlar öncelikli olmak üzere bütün öğretmenler katılabilecektir.

3-Özel öğretim okullarında görev yapan öğretmenler tüm giderleri kendileri veya kurumlarınca karşılanmak kaydıyla kurslara katılabileceklerdir.

4-Kurslarda EK-1'deki 64 (altmışdört) saatlik programlar uygulanacaktır.

5-Müracaatlar MEBBİS üzerinden yapılacaktır.

6-Kendisini yeterli görüp Temel Seviye Kursuna katılmadan Orta Seviye Kursuna katılmak isteyenler, muafiyet sınavından 70 puan almak kaydıyla Orta Seviye Kursuna katılabileceklerdir. Ancak muafiyet sınavından başarılı olamayanlar Temel Seviye Kursuna katılamayacaklardır. İsterlerse sonraki dönemlerdeki kurslara katılabileceklerdir.

7-Kurslar öğleden sonra yapılacaktır.

Söz konusu kurslara katılmak isteyenlerin sayılarını belirlemek amacıyla yazımız ekinde gönderilen bilgi formunun formatı bozulmadan doldurularak 26/05/2016 tarihi mesai bitimine (İlçeler ve merkezdeki okul/kurumlar bütün müracaatları alıp tek bir sayfada göndereceklerdir) kadar hizmetici03@meb.gov.tr adresine gönderilmesi hususunda gereğini rica ederim.

Metin YALÇIN

Vali a.

İl Millî Eğitim Müdürü

Ek:

1- Katılımcı bilgi formu

2- Program

Dağıtım:

-17 İlçe Kaymakamlığına

-Merkez ve Merkezi bağlı tüm Resmi/ Özel Okul/ Kurum Müdürlüklerine

Afyonkarahisar İl Millî Eğitim Müdürlüğü
İnsan Kaynakları Yönetimi Hizmetleri -2- (Özlük)
Elektronik Ağ:afyon.meb.gov.tr -e-posta: ozluk03@meb.gov.tr

Bilgi için: Ayşe KORKMAZ - Teknisyen
Tel : (0 272) 2137603 / 153
Faks : (0 272) 2137605

T.C.
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Öğretmen Yetiştirme ve Geliştirme Genel Müdürlüğü

Mesleki Gelişim Programı

| ALAN | ALT ALAN | KODU |
|-----------------|----------|----------------|
| Sosyal Bilimler | Dil | 2.02.06.02.006 |

1. ETKİNLİĞİN ADI

Osmanlı Türkçesi (Temel Seviye) Kursu

2. ETKİNLİĞİN AMAÇLARI

Bu etkinliği başarı ile tamamlayan her katılımcı;

- Değerler eğitimi hakkında bilinçlenir.
- Osmanlı Türkçesinin yaşayan kültürümüzle ilişkisini fark eder.
- Osmanlı Türkçesinde kullanılan alfabeyi ve özelliklerini kavrar.
- Osmanlı Türkçesinin ses değerlerini kavrar ve uygular.
- Osmanlı Türkçesi imlasının başlıca özelliklerini bilir.
- Osmanlı Türkçesinde yaygın olarak kullanılan Türkçe ekler ile kelimelerin imlasını bilir.
- Osmanlı Türkçesi ile yazılmış eserlerin kültür tarihimizdeki önemini kabul eder.
- Metin Okuma ve Yazma Çalışmaları yapar.

3. ETKİNLİĞİN SÜRESİ

Etkinliğin süresi **64** ders saatidir.

4. ETKİNLİĞİN HEDEF KİTLESİ

Bakanlığımızda görevli tüm personel.

5. ETKİNLİĞİN UYGULANMASI İLE İLGİLİ AÇIKLAMALAR

- Geçmişle bugün arasında yeni köprüler kurularak kültürümüzün anlam ve muhteva derinliğinin daha çok kavranması ile gelecek nesillere aktarılması sayesinde kültürel, milli birlik ve bütünlüğümüzün daha zengin boyutlar kazanacağı gerçeğinden hareketle, Osmanlı Türkçesinin öğretilmesinin sosyokültürel bağlamda, dil bilincinin gelişimine katkıları da düşünülerek bu kurs programı gerçekleştirilecektir. Bu doğrultuda, Osmanlı Türkçesiyle oluşturulmuş eserlerin kültürümüz için taşıdığı önemi kavramış, bu eserleri okuyup anlayabilen ve bu birikimi aktaracak yeterliliğe sahip bakanlık personeli yetiştirilecektir.
- Bu eğitimlerde üniversitelerin Türk Dili ve Edebiyatı bölümlerinin Eski Türk Edebiyatı alanında görev yapan akademisyenler, bu alanda yeterli eğitim almış (tercihen doktora ya da yüksek lisans yapmış) olanlar veya "Osmanlı Türkçesi Öğretim Yöntemleri Kursu"nu bitirenler eğitim görevlisi olarak görevlendirilebilir.

- Katılımcı sayısı her eğitim ortamı için 40 kişiyi geçmeyecek şekilde oluşturulacaktır.
- Eğitim, internet bağlantılı bilgisayar ve projeksiyon cihazı ya da etkileşimli tahta olan eğitim ortamında gerçekleştirilecektir. Eğitim içerikleri uygun materyallerle desteklenecektir.
- Derslerde teorik bilgi ile okuma-yazma uygulamaları birlikte gerçekleştirilmelidir.
- Metinler kolaydan zora doğru seçilmelidir.
- Eğitimin, farklı türlerden seçilmiş (şiir, hikâye, makale, tarihî, kültürel ve dinî) metinler aracılığıyla uygulamalı olarak verilmesi esastır.
- Etkinliğin başlangıcında katılımcıların hazır bulunuşluk düzeylerini ölçmek amacıyla en az 25 sorudan oluşan ön test, bitiminde ise en az 50 soruluk son test uygulanacak ve böylelikle etkinlikten elde edilen kazanımlar belirlenmiş olacaktır.

6. ETKİNLİĞİN İÇERİĞİ

Konuların Dağılım Tablosu

| Konular | Süre (Saat) |
|---|-------------|
| Ön Test | 1 |
| Değerler Eğitimi | 2 |
| Osmanlı Türkçesi Alfabeti ve Özellikleri <ul style="list-style-type: none"> • Osmanlı Türkçesi - Yaşayan Kültür İlişkisi • Osmanlı Türkçesi Alfabetinin Öğretilmesi • Osmanlı Türkçesinde El Yazmasında Kullanılan Noktalama İşaretlerinin Tanıtılması • Osmanlı Türkçesi Alfabetinde Harflerin Bitişme Özellikleri ve Bitişme Sırasında Aldığı Şekillerin Öğretilmesi (Matbu ve El Yazısıyla) • Kalın, İnce ve Hem Kalın Hem İnce Harflerin Tanıtılması • Türkçe Asıllı Kelimelerde Kullanılmayan Harflerin Tanıtılması | 12 |
| Osmanlı Türkçesinin Ses Değerleri <ul style="list-style-type: none"> • Osmanlı Türkçesindeki Sesli Okutan Harflerin Tanıtılması, Özellikleri ve Uygulanması (Okutucu Harflerle İlgili Kaideler) | 12 |
| Osmanlı Türkçesi İmlasının Başlıca Özellikleri <ul style="list-style-type: none"> • Osmanlı Türkçesinde Kâf Harfinin Hususiyetleri • Sad ve Tı Harflerinin İmlası • Türkçe Asıllı Kelimelerin Özellikleri • Kalıplaşmış Belli Başlı Türkçe Ekler ve Kelimeler Türkçe Eklerin Özellikleri <ul style="list-style-type: none"> • Yapım Ekleri • Çekim Ekleri • Rakamların, Sayıların ve Tarihlerin Yazımı | 15 |
| Metin Okuma ve Yazma Çalışmaları | 20 |
| Ölçme-Değerlendirme | 2 |
| Toplam | 64 |

7. ÖĞRETİM YÖNTEM, TEKNİK VE STRATEJİLERİ

- Programın hedeflerine ulaşmak için; aktif öğretim yöntem ve teknikleri kullanılacaktır.
- Katılımcılara eğitim ile ilgili ders notları elektronik ortamda verilecektir.

8. ÖLÇME VE DEĞERLENDİRME

- Katılımcıların başarısını değerlendirmek amacıyla; kurs sonunda katılımcıların etkinlik süresince öğrendikleri konuları içeren en az 50 sorudan oluşan çoktan seçmeli test sınavı sınav uygulanacaktır. Sınavın değerlendirilmesi 100 tam puan üzerinden yapılacak 45 ve daha üzeri not alanlar başarılı kabul edilecektir. Ancak katılımcılar, 100 üzerinden en az 70 puan almaları halinde Osmanlı Türkçesi (Orta Seviye) Kursuna katılabileceklerdir.
- Başarılı olanlara "Kurs Belgesi" (sertifika) verilecektir.

T.C.
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Öğretmen Yetiştirme ve Geliştirme Genel Müdürlüğü

Mesleki Gelişim Programı

| ALAN | ALT ALAN | KODU |
|-----------------|----------|----------------|
| Sosyal Bilimler | Dil | 2.02.06.02.005 |

1. ETKİNLİĞİN ADI

Osmanlı Türkçesi (Orta Seviye) Kursu

2. ETKİNLİĞİN AMAÇLARI

Bu etkinliği başarı ile tamamlayan her katılımcı;

- Değerler eğitimi hakkında bilinçlenir.
- Osmanlı Türkçesi etrafında gelişen kültürü tanır.
- Osmanlı Türkçesinde kullanılan Arapça unsurların gramerini kavrar.
- Osmanlı Türkçesinde kullanılan Farsça unsurların gramerini kavrar.
- Osmanlı Türkçesi metinlerinden hareketle sözcük dağarcığını zenginleştirir.
- Osmanlı Türkçesi ile yazılmış farklı zorluk düzeyindeki metinleri okuyup anlamlandırır.

3. ETKİNLİĞİN SÜRESİ

Etkinliğin süresi **64** ders saatidir.

4. ETKİNLİĞİN HEDEF KİTLESİ

Bakanlığımızda görevli personelden Osmanlı Türkçesi Temel Seviye Kursu'na katılıp, kurs sonunda yapılan sınavda veya bu kursun başında yapılacak seviye tespit sınavında 70 ve daha üzeri puan alanlar.

5. ETKİNLİĞİN UYGULANMASI İLE İLGİLİ AÇIKLAMALAR

- Geçmişle bugün arasında yeni köprüler kurularak kültürümüzün anlam ve muhteva derinliğinin daha çok kavranması ile gelecek nesillere aktarılması sayesinde kültürel, millî birlik ve bütünlüğümüzün daha zengin boyutlar kazanacağı gerçeğinden hareketle, Osmanlı Türkçesinin öğretilmesinin sosyokültürel bağlamda, dil bilincinin gelişimine katkıları da düşünülerek bu kurs programı gerçekleştirilecektir. Bu doğrultuda, Osmanlı Türkçesiyle oluşturulmuş eserlerin kültürümüz için taşıdığı önemi kavramış, bu eserleri okuyup anlayabilen ve bu birikimi aktaracak yeterliliğe sahip bakanlık personeli yetiştirilecektir.
- Bu eğitimlerde üniversitelerin Türk Dili ve Edebiyatı bölümlerinin Eski Türk Edebiyatı alanında görev yapan akademisyenler veya bu alanda yeterli eğitim almış (tercihen doktora ya da yüksek lisans yapmış) olanlar veya "Osmanlı Türkçesi Öğretim Yöntemleri Kursu'nu" başarı ile bitirenler eğitim görevlisi

olarak görevlendirilebilir.

- Katılımcı sayısı her eğitim ortamı için 40 kişiyi geçmeyecek şekilde oluşturulacaktır.
- Eğitim, internet bağlantılı bilgisayar ve projeksiyon cihazı ya da etkileşimli tahta olan eğitim ortamında gerçekleştirilecektir. Eğitim içerikleri uygun materyallerle desteklenecektir.
- Derslerde teorik bilgi ile okuma-yazma uygulamaları birlikte gerçekleştirilmelidir.
- Metinler kolaydan zora doğru seçilmelidir.
- Eğitimin, farklı türlerden seçilmiş (şiiir, hikâye, makale, tarihî, kültürel ve dinî) metinler aracılığıyla uygulamalı olarak verilmesi esastır.
- Etkinliğin başlangıcında katılımcıların hazır bulunuşluk düzeylerini ölçmek amacıyla en az 25 sorudan oluşan ön test, bitiminde ise en az 50 soruluk son test uygulanacak ve böylelikle etkinlikten elde edilen kazanımlar belirlenmiş olacaktır.

6. ETKİNLİĞİN İÇERİĞİ

Konuların Dağılım Tablosu

| Konular | Süre (Saat) |
|--|-------------|
| Ön Test | 1 |
| Değerler Eğitimi | 2 |
| Osmanlı Türkçesinde Arapça Unsurlar <ul style="list-style-type: none">• Arapça Kelimelerin Yapısı• Aslı ve Zâid Harfler• Masterlar ve Kelime Türetme• İsimler• Sıfatlar• Zarflar• Arapça Kelimelerde Keyfiyet (Müenneslik-Müzekkerlik)• Arapça Kelimelerde Kemiyet (Sayı ve Çokluk Kalıpları)• Arapça Terkipler (Tamlamalar)• Birleşik Kelimeler• Sayılar ve Gün Adları | 25 |
| Osmanlı Türkçesinde Farsça Unsurlar <ul style="list-style-type: none">• Masterlar ve Kelime Türetme• İsimler ve Zamirler• Sıfatlar ve Zarflar• Ön Ekler, Son Ekler ve Edatlar• Terkipler-Sayılar ve Gün Adları• Birleşik Kelimeler | 14 |
| Osmanlı Türkçesi İle Yazılmış Metinler <ul style="list-style-type: none">• Manzum Metin Örnekleri• Mansur Metin Örnekleri• El Yazısı Metin Örnekleri ve Yazı Çalışmaları | 20 |

| | |
|-----------------------|----|
| Ölçme - Değerlendirme | 2 |
| Toplam | 64 |

7. ÖĞRETİM YÖNTEM, TEKNİK VE STRATEJİLERİ

- Programın hedeflerine ulaşmak için; aktif öğretim yöntem ve teknikleri kullanılacaktır.
- Katılımcılara eğitim ile ilgili ders notları elektronik ortamda verilecektir.

8. ÖLÇME VE DEĞERLENDİRME

- Katılımcıların başarısını değerlendirmek amacıyla; kurs sonunda katılımcıların etkinlik süresince öğrendikleri konuları içeren ve en az 50 sorudan oluşan çoktan seçmeli test sınavı uygulanacaktır. Sınavın değerlendirmesi 100 tam puan üzerinden yapılacak 45 ve daha üzeri not alanlar başarılı kabul edilecektir. Ancak katılımcılar, 100 üzerinden en az 70 puan almaları halinde Osmanlı Türkçesi (İleri Seviye) Kursuna katılabileceklerdir.
- Başarılı olanlara “Kurs Belgesi” (sertifika) verilecektir.

T.C.
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Öğretmen Yetiştirme ve Geliştirme Genel Müdürlüğü

Mesleki Gelişim Programı

| ALAN | ALT ALAN | KODU |
|-----------------|----------|----------------|
| Sosyal Bilimler | Dil | 2.02.06.02.007 |

1. ETKİNLİĞİN ADI

Osmanlı Türkçesi (İleri Seviye) Kursu

2. ETKİNLİĞİN AMAÇLARI

Bu etkinliği başarı ile tamamlayan her katılımcı;

- Değerler eğitimi hakkında bilinçlenir.
- Osmanlı Türkçesi etrafında gelişen kültürümüzü tanır.
- Osmanlı Türkçesinde kullanılan hat çeşitlerini, arşivlerde bulunan Osmanlı diplomatikasındaki belge türlerini, Osmanlıdaki erken ve geç dönem devlet yazışma belgelerini tanır ve okur.
- Osmanlı Türkçesi metinlerinden hareketle sözcük dağarcığını zenginleştirir.
- Osmanlı Türkçesiyle yazılmış eserleri tanır.
- Osmanlı Türkçesiyle yazılmış metinler okur.
- Osmanlı Türkçesinde kullanılan Arapça ve Farsça unsurların gramerini kavrar.
- Osmanlı Türkçesi ile yazılmış farklı zorluk düzeyindeki metinleri okuyup anlamlandırır.

3. ETKİNLİĞİN SÜRESİ

Etkinliğinin süresi **64** ders saatidir.

4. ETKİNLİĞİN HEDEF KİTLESİ

Bakanlığımızda görevli personelden Osmanlı Türkçesi (Orta Seviye) Kursu'na katılıp yapılan sınav sonucunda 70 ve üzeri puan alanlar.

5. ETKİNLİĞİN UYGULANMASI İLE İLGİLİ AÇIKLAMALAR

- Geçmişle bugün arasında yeni köprüler kurularak kültürümüzün anlam ve muhteva derinliğinin daha çok kavranması ile gelecek nesillere aktarılması sayesinde kültürel, millî birlik ve bütünlüğümüzün daha zengin boyutlar kazanacağı gerçeğinden hareketle, Osmanlı Türkçesinin öğretilmesinin sosyokültürel bağlamda, dil bilincinin gelişimine katkıları da düşünülerek bu kurs programı gerçekleştirilecektir. Bu doğrultuda, Osmanlı Türkçesiyle oluşturulmuş eserlerin kültürümüz için taşıdığı önemi kavramış, bu eserleri okuyup anlayabilen ve bu birikimi aktaracak yeterliliğe sahip bakanlık personeli yetiştirilecektir.

- Bu eğitimlerde üniversitelerin Türk Dili ve Edebiyatı bölümlerinin Eski Türk Edebiyatı alanında görev yapan akademisyenler veya bu alanda yeterli eğitim almış (tercihen doktora ya da yüksek lisans yapmış) olanlar veya “Osmanlı Türkçesi Öğretim Yöntemleri Kursu” nu başarı ile bitirenler eğitim görevlisi olarak görevlendirilebilir.
- Katılımcı sayısı her eğitim ortamı için 40 kişiyi geçmeyecek şekilde oluşturulacaktır.
- Eğitim, internet bağlantılı bilgisayar ve projeksiyon cihazı veya etkileşimli tahta olan eğitim ortamında gerçekleştirilecektir. Eğitim içerikleri uygun materyallerle desteklenecektir.
- Derslerde teorik bilgi ile okuma-yazma uygulamaları birlikte gerçekleştirilmelidir.
- Metinler kolaydan zora doğru seçilmelidir.
- Eğitimin, farklı türlerden seçilmiş (şiir, hikâye, makale, tarihi, kültürel ve dinî) metinler aracılığıyla uygulamalı olarak verilmesi esastır.
- Etkinliğin başlangıcında katılımcıların hazır bulunuşluk düzeylerini ölçmek amacıyla en az 25 sorudan oluşan ön test, bitiminde ise en az 40 soruluk son test uygulanacak ve böylelikle etkinlikten elde edilen kazanımlar belirlenmiş olacaktır.

6. ETKİNLİĞİN İÇERİĞİ

Konu Dağılım Tablosu

| Konular | Süre (Saat) |
|---|-------------|
| Ön Test | 1 |
| Değerler Eğitimi | 2 |
| Osmanlı Türkçesinde Arşiv <ul style="list-style-type: none"> • Osmanlıca Hat Çeşitleri • Osmanlı Diplomatasındaki Belge Türleri • Osmanlıda Erken ve Geç Dönem Devlet Yazışmaları | 19 |
| Osmanlı Türkçesiyle Yazılmış Eserler <ul style="list-style-type: none"> • Osmanlıca Matbu Eserler • Osmanlıcada El Yazması Eserler | 20 |
| Osmanlı Türkçesi İle Yazılmış Metinler <ul style="list-style-type: none"> • Manzum Metin Örnekleri • Mensur Metin Örnekleri • El Yazısı Metin Örnekleri ve Yazı Çalışmaları • Hat Yazı Çeşitleri İle Yazılmış Eser Okumaları | 20 |
| Ölçme - Değerlendirme | 2 |
| Toplam | 64 |

7. ÖĞRETİM YÖNTEM, TEKNİK VE STRATEJİLERİ

- Programın hedeflerine ulaşmak için; aktif öğretim yöntem ve teknikleri kullanılacaktır.
- Katılımcılara eğitim ile ilgili ders notları elektronik ortamda verilecektir.

8. ÖLÇME VE DEĞERLENDİRME

- Katılımcılara başarısını değerlendirmek amacıyla en az 40 sorudan oluşan ve tüm konuları kapsayan çoktan seçmeli test sınavı uygulanacaktır. Sınavın değerlendirmesi 100 tam puan üzerinden yapılacak 45 ve daha üzeri not alanlar başarılı kabul edilecektir.
- Başarılı olanlara “Kurs Belgesi” (sertifika) verilecektir.